

2007

# OTTANA SAS AMORADAS

19 febbraio 2007

POETAS:

ZIZI BERNARDU

MASALA MARIO

LADU SALVATORE

MUREDDU CELESTINO

RIMAS A BOLU VOLUME 5

POETAS IMPROVVISADORES





# SAS AMORADAS

POETAS:

ZIZI BERNARDU

MASALA MARIO

LADU SALVATORE

MUREDDU CELESTINO

1. Zizi (38")

Pro custa festa chi azis rinnovadu  
àteras boltas deo apo assistidu,  
e in diversas partes mi so idu  
che paralimpu o che innamoradu,  
e oe a bonu coro so torradu  
che puzone chi torrari a su nidu.  
Dende a s'iniziativa lode e bantos  
unu saludu nde ato a totu cantos.

2. Ladu (58")

Cun Mureddu, Iscanu e Donaera  
s'annu passadu sa gara si est fata,  
e non isco si est istada grata  
e i sa zente cuntenta sa sera,  
oe faghimos a sa menzus manera  
daghi resultat sa matessi data.  
Essende inoghe cun Masala e Bernardu  
rinnovo su saludu in cantu sardu.

3. Masala (1'00)

Comente medas bortas in sa vida  
apendemi preferidu che poete,  
so cuntentu chi un'àtera arrivida  
dae Silanus a Ottana fete,  
in custa annada duamiza e sete  
in lunis prima die de sa chida.  
De frearzu in data deghennoe  
dae su coro bos saludo oe.

4. Mureddu (1'01")

Ottana aberres laras sempre timo  
non mi dat siguresa sa virtude,  
ma tue ses cuntenta si mi esprimo  
mancari poeteddu lanzu e rude,  
pro cunfirmare cantu bos istimo  
chi cun s'antigu afetu bos salute.  
Rinnovo cun sa mia umile rima  
su saludu, s'afetu cun s'istima

5. Zizi (48'')

Rinnovamos in custa occasione  
tantos amentos de carrasegare,  
comente fit s'antigu innamorare  
comente cuncordadu ant s'unione,  
ca totu si deviant informare  
su matrimoniu santa funzione.  
Como de si cojare ant totu brama  
e non d'ischit su babu nè sa mama,

6. Ladu (54'')

Sos cumplimentos meritas Ottana  
ca custa festa no est in debadas,  
est a cantare pro sas amoradas  
fintzas a su poeta li enit gana,  
cando cantiant in totu sas istradas  
a sa pitzinna suta sa fentana.  
Sas serenada faghinde cuntentu  
e poniant s'amore in movimentu.

7. Masala (50'')

La comintzamos custa gara umpare  
deo cun Zizi, cun Ladu e Mureddu,  
sende poetas unu murigheddu  
sena bind'agiunghere, né chende ogare,  
ma medas faghent in carrasegare  
cun sa carazta in cara 'e tintieddu.  
Ballos e giogos fora in sa piazza  
nois né tintieddu e né caratza.

8. Mureddu (58'')

Salvu errore fit su settant'oto  
sa prima olta chi che so enidu,  
de tando mi azis sempre preferidu  
nessi de custu antare mi potu,  
sa die fit Bernardu infritoridu  
in bonete, in sciarpa e in capotu.  
in die 'e crasa pro data pretzisa  
oe podimos cantare in camisa.

9. Zizi (44")

Su tempus est andende a su revessu  
e calchidunu si at a dispiaghene,  
ma tevimos inoghe cumpiaghene  
pro chie de iscultare at interessu,  
cun totas battoro de tot'unu sessu  
custu sero su coju l'amos a fagher.  
Penso chi siat peus sa ruina  
a chie tocat a essere femina.

10. Ladu (56")

Ma totu faghet parte e sa cultura  
cando si cantat però bi at allegria,  
sos chi ant organizadu simpatia  
meritana pro s'insoro bravura,  
azis organizadu sa pitura  
e azis postu sa fotografia.  
Cosas bellas bi at de ogni ratza  
senza contare sos ballos in piatza.

11. Masala (49")

Tzertas cosas istranas bido a baltzu  
e non bos palzat chi so curiosu,  
e chi sia istranu e faulalzu  
ca sempre istadu so veridadosu,  
ma custa gara e custa note 'e frealzu  
già pagada no l'at s'amigu Bosu.  
Cando semus bintrados dae fora  
senza aperrer in palcu uca ancora.

12. Mureddu (1'01")

Azumai ottant'annos as Bernardu  
e in Sardigna l'ischint in totue,  
ses ancora pienu de azaldu  
non ses tzeltu in su palcu a pesa rue,  
ma penso chi un'ierru goi caldu  
chi non l'epas connotu mancu tue.  
Ca est aberu una cosa seria  
non faghet fritu nemancu in Siberia.

13. Zizi (39'')

Mariu non sias tropu premurosu  
lassalu su inari in su calasciu,  
deo cherzo restare ancora in basciu  
torro a su matrimoniu curiosu  
ca como pro isposare masciu e masciu  
non paret che a prima iscandalos.  
Pro fagher unu e àteru cuntentu  
sunt fatende sa legge in parlamentu.

14. Ladu (54'')

Cherent diversas cosas produire  
in su chi poto a lu narrer cumbato,  
ma una cosa la cheria ischire  
daghi deo inoghe mind'agato  
istudiende sas copias de fato  
a inue che amos andare a finire.  
Calegunu in sos mascios est seguru  
chi ana a partorire cussos puru

15. Masala (52'')

Peruna cosa in terra est eterna  
caru collega Zizi cunsidera,  
ma su chi ti enit a sa mente esterna  
ca as fatu una longa carriera  
ca in cust'era tzivile e moderna  
nd'es capitende de dogni manera.  
Chi masciu e masciu si unint in famiglia  
mancu cussu est una meraviglia.

16. Mureddu (55'')

Si sunu cussa legge preparende  
già tocat de li ponner contivizos,  
si paret sa natura ribellende  
no mi piaghent no custos manizos,  
ca masciu e masciu si sunt cojuende  
e cherent finas allevare fizos.  
Bi at de narrer in su terrenu dramma  
a chie sa criatura narat mama.

17. Zizi (39'')

Pro duos chi ana gai istabilidu  
sunu cosas nemancu 'e poder crere,  
ma daghì coro cun coro ana unidu  
chi est chi bi ada a leare piaghene,  
si unu devet fagher de muzere  
s'äteru devet fagher de maridu.  
Ana a giogare finas calchi iscuta  
ma b'istat peus chie tocat suta.

18. Ladu (1'00'')

Arrivinde a brutos determinos  
semos e mancu pensare cheria,  
ca sutzedende est dogni porcheria,  
in totu cantos sos mundanos terrinos  
oe usende sunt sos telefoninos,  
faedant solu de pornografia  
Pro contu meu sunt ainos de mola  
ca desertant sa familia ei s'iscola.

19. Masala (45'')

Pro chi dognunu isclamet sos suos  
no ana a esser sos mios sos afannos,  
non so de carriera a sos conclusos  
e so cojadu barant' ott' annos,  
a notze d'oro bi nde cherzo duos  
e tenzo fizos e nebodes mannos.  
Una bella famiglia sistemada  
ma non bi at unu chi fetat s'ottada.

20. Mureddu (58'')

Aiò Bernardu lassami sa furia  
menzus a camminare a passu lentu,  
de custas legges non nde so cuntentu  
e menzus chi si morzant de incuria,  
e ite bellu Vladimir Lussuria  
a che la pigare a su parlamentu.  
Za lana fata bella sa faina  
non s'ischit si est masciu o si est femina.



21. Zizi (su babu) (43'')

Lassamos cussa parte risulana  
cun masciu e masciu piùs non mi la leo,  
chi si arrivet a cue non bi creio  
ca s'unione mi paret metzana,  
como invece unu babu conto deo  
chi tenzo in domo una fiza bajana.  
Imbidiada in totu sa zona  
Santu Nigola bi la mandet bona.

22. Ladu (paralimpu) (48'')

Tando Bernardu ses su genitore  
creo non ti la passes rie, rie,  
non dd'isco in domo tua donzi die  
cun sa famillia si usas rigore,  
su comitadu organizzadore  
una parte l'ant dada puru a mie.  
Non isco in totu si apo a cumpiaghene  
su paralimpu mi tocat de faghene.

23. Masala (pretendente) (47'')

Sighinde fico pianu, pianu  
pro custa ricurrentzia festosa,  
de sa vida non so in su eranu  
ma mi at sutzessu una istrana cosa,  
so babu 'e famiglia numerosa  
in custu palcu so ancora ajanu.  
E cun custu ti naro bona zente  
ch' apo sa parte de su pretendente.

24. Mureddu (s'isposa) (57'')

Annunziare sa parte est doverosa  
si mi favorit s'estru cun sa muta,  
pro nde gustare 'e s'amore sa fruta  
daghi mi conto delicada rosa  
proite deo sa parte 'e s'isposa  
como la depo fagher pro un'iscuta.  
Mi la difendo de su palcu in chima  
ma poi torro masciu che a prima.

25. Zizi (su babu) (48'')

Oramai sa sera est arrivada  
e s'ora si est fatende tardighina,  
amos sa chena già est consumada  
pulinde sos platos Tzelestina,  
apena terminadu as in coghina  
chi sa gianna 'e domo istet serrada.  
Ca non paret momentu oportunu  
timinde chi non bintretet calchidunu.

26. Zizi (su babu) (41'')

Nara si Tzelestina mi as cumpresu  
ti lu so ripitinde a boghe manna,  
chi non tenzemas sa mala cundanna,  
comente tantas boltas nd'amos intesu,  
da domo non ti mustres piùs atesu  
chelzo serrada bene dogni gianna.  
A boltas chi intret zente mascherada  
no isco suta maschera ite bi ada.

27. Mureddu (s'isposa) (57'')

Babu de sos doveres mi nde assomo  
ma su chi ses pretendinde cussidera,  
fato de ti cuntentare sa manera  
ca su dovere mi lu fato como,  
ma amentadilu chi sa gianna 'e domo  
chi no est mancu sa gianna 'e galera.  
Beru chi a la serrare est oportunu  
ma a domo nostra non intrat nessunu.

28. Zizi (su babu) (41'')

In Ottana bi at zente 'e donzi logu  
ca su carrasegare est in furore,  
ma su chi nalzo non lu lese a giogu  
ca non cherzo bistare in malumore,  
finis chi nos setzimos in su fogu  
e nos bidimos su televisore.  
chi apo intesu dae prima in s'arregionu  
chi nanchi bi at unu programma onu.

29. Mureddu (s'isposa) (57'')

Babu ti ponzo mente de continu  
ma iscultes a mie pagu, pagu,  
carrasegare est festa de disvagu  
e non bi mancat mai mumudinu,  
e si bussat **in domo** un'imbrigu  
già l'invitamos una tatza 'e inu.  
Chi non sucedit nudda ista seguru  
gai faghimos festa nois puru.

Masala (pretendente) (49'')

Si est a narrer sa santa veridade  
mi fico in pese e lasso sa cadrea,  
sa solitudine est cosa tropu fea  
chi fato a mie matessi piedade,  
gai de sos trint'annos a s'edade  
apo e mi cojuare sa idea.  
Ma siguru non so si bi la fato  
ca no isco cumpagna si nde agato.

31. Masala (pretendente) (48'')

Custa est sa vida terrena e umana  
sa chi possedit dogni abitatore,  
però sa cumpagna 'e s'amore  
unu giovanu cun dd'una giovana,  
e una bella che nd'at in Ottana  
chi est distinta che unu fiore.  
Ca sa bellea chi tenet est divina  
e i custa si narat Tzelestina.

32. Masala (pretendente) (43'')

Deo sempre a issa isto pensende  
no agato e riposu unu momentu,  
cando l'ido in piata passizende  
tando li fato unu complimentu,  
cando da cheia la ido essende  
a sa sua oiada bisto atentu.  
Ma su saludu meu no est acoltu  
ca non retzo risposta po cunfoltu.

33. Masala (pretendente) (46'')  
Nemancu in letu agato riposu  
ca sa sorte non tenzo in favore,  
a la dichiarare birgonzosu  
so mancarì non sia unu minore,  
mi devo interessare premurosù  
a bi imbiare unu ambasciadore.  
E custu piaghère mi lu fetede  
chi at tempus, tempus no isetede.

34. Masala (pretendente) (43'')  
Già nde so tzegu, cotu innamoradu  
però so sempre unu pagu tristu,  
mancari chi non sia ingiaitadu  
in sa rughe comente e Gesù Cristu,  
so pensende 'e mi invocare a Ladu  
ca este un'omine seriu e abistu.  
Poi fidadu comente e amigu  
issu non mi traighet mancu azigu.

35. Masala (pretendente) (45'')  
Salude Salvatore aicust'ora  
setzidu ti bido in sa piata,  
arrejonende cun zente sinnora  
e deo so passende in s'ora esata,  
chi mi paret chi siat s'ora adata  
so bennidu a Ottana dae fora.  
Chi su chi mancu tue podes creere  
si mi lu faghes unu piaghère.

36. Masala (pretendente) (49'')  
O Salvatore istringhemi sa manu  
gai nos istringhimos dresta e dresta,  
però a m'iscultare atentu resta  
chi ti l'ispiego pianu pianu,  
de una pisedda seria e onesta  
e tue ses de issa paesanu.  
Ti giuro chi furadu mi at su coro  
però a la frimare mi intimoro.

37. Masala (pretendente) (44'')

Non naro in bidde tua chi cumandas  
ma connosches su logu e i sa zente,  
ti at parrer istranu e ti domandas  
comente mai Mariu est presente,  
ma una bella pisedda avenente  
a mi la domandare a bi andas.  
Chi so pro issa girende su chelveddu  
e custa est Tzelestina Mureddu.

38. Ladu (paralimpu) (57'')

Cun sas origas mias apo intesu  
ma sa conca est bessinde dae binariu,  
e ispero chi ene apa cumpresu  
sa racumanda chi mi as fatu Mariu,  
tzertu pro issu non rispondo contrariu  
non m'importat si est vicinu o atesu.  
Su piaghene già bi lu racumando  
e zaghi est cuntentu tando bando.

39. Ladu (paralimpu) (51'')

Tzertu bi devo andare e non l'iscrisco  
però est una parte troppu manna,  
bando a inie già li canto osanna  
e sos saludos in totu l'imbio,  
e pianu pianu mi l'avio  
e a Bernardu li busso sa gianna.  
E daghi mi est permissu de andare  
lu chelzo inie e totu faeddare.

40. Ladu (paralimpu) (52'')

Duncas fato su mediu e manera  
a daghi tevo fagher s'interventu,  
isperende de nde essire cuntentu  
mancari chi che siat tarda sera,  
tando Bernardu est in sa ciminera  
timet fritu e lu timet su entu.  
In domo sua adesser postu a cua  
intantu busso eo sa Gianna sua.

41. Ladu (paralimpu) (56'')

Sos faeddos de narrer mi preparo  
proghì non torre un'àtera orta,  
s'imbasciada bi la dichiaro  
cun custos sentimientos de iscorta,  
intantu provo e li busso sa porta  
e bonassera a issu li naro.  
Est note mala ed est fritta che nie  
naro Bernardu chi aberzas a mie.

42. Ladu (paralimpu) (50'')

L'isco chi ti est mancada sa signora  
e chi solu ses vivende in s'abitù,  
ma istanote et fatende fritu  
ti so bussende non mi lasses fora,  
mi chi apo de intrare su diritu  
non mi lasses fina a sa aurora.  
Isperantzosu 'e mi poder retzire  
ca deo puru mi devo iscaldire.

43. Zizi (su babu) (43'')

In su foghile so sempre vicinu  
aia cuasi dogni oiu serradu,  
finamentas su letu est preparadu  
pro mi dormire quasi in caminu,  
si no isbaglio calcunu at bussadu  
e faeddende l'intendo continu.  
Chi a cust'ora non poto cumprendere  
intantu fato finta 'e non l'intendere.

44. Ladu (paralimpu) (51'')

Pius de una orta apo bussadu  
pro piaghene a mi faghes intrare,  
tue de me non ti cheres amentare  
ca foltzis ti nde ses ismentigadu,  
si ti nde amentas so Salvatore Ladu  
e sa pastura a lacana a pare.  
Che so ennidu fintzas a innoghe  
cando mai non connosches sa oghe.

45. Zizi (su babu) (47'')

Tue non pares mancu Salvatore  
lassala in pasu sa mia dimora,  
e cando mai arrivas a cust'ora  
a domandare in domo ogni favore,  
lea s'istrada aviadi in bonora  
in antis bi epat piùs malumore.  
Torradiche a bufare a sos tzilleris  
si nono giamo sos carabinieri.

46. Ladu (paralimpu) (53'')

No a su chi so nende bista atentu  
de inu non mi agradat su fiagu,  
deo so domandende pagu, pagu  
teves cumprender su meu momentu,  
mira chi so in chilca 'e mancamentu  
amenta non so ennidu imbrigu.  
Si arrivadu che so fina in cue  
est si mi podes azuare tue.

47. Zizi (su babu) (46'')

Non mi paret adatu su momentu  
de su chi naras non nde so siguru,  
e cando mai a fagher interventu  
a domo mia a bennere a s'iscuru,  
nachi ses chilchende mancamentu  
mi dipinghes che unu ladru puru.  
Si aberu cosa de mi narrer asa  
faghe su piaghene e torra crasa.

48. Ladu (paralimpu) (44'')

Aberimi sa janna e sa fentana  
ca non so comitinde unu reatu,  
mi ana fatu in cuile una bardana  
e so eo sa trata a ponner fatu,  
pro piaghene non sias ingratu  
già lu ides chi sa sorte est metzana.  
E poi chito tevo torrare a cuile  
pro piaghene aperi su giannile.

49. Zizi (su babu) (32'')

Non mi ponzas ancora in malumore  
né ripitas sa propria cantzone,  
timo non sias calchi imbragone  
esagerande in binu e licore,  
dubito chi non sias Salvatore  
timo chi sias calcunu ladrone.  
Ca si ses zente de cussa zenia  
cras c'at mancamentu in domo mia.

50. Ladu (paralimpu) (49'')

Lassami sa candonga 'e su tzilleri  
chi so deo già ti lu apo nadu,  
nara Bernardu proite ses ostinadu  
pro piaghene sa Gianna mi aberi,  
ca est a mie chi calchi bardaneri  
un'anzone femina mi at furadu.  
Ed est totu sa note chi cumbato  
agiua tue a bier si l'agato.

51. Zizi (su babu) (41'')

Non insistas a fagher avolotu  
tantu non ponzo nudda in cunsideru,  
proghì sa limba la ponzas in motu  
in me restat ancora su misteru,  
si Salvatore Ladu ses aberu  
mi debes narrer ue mi as connotu.  
E i su die chi mi as incontradu  
in su tzilleri ue amos bufadu.

52. Ladu (paralimpu) (47'')

Bernardu Zizi narrer ti cheria  
prùs de una orta a mie mi as bidu,  
aioe aberi ca so infritoridu  
e non la penses de cussa zenia,  
ses a lacana a sa tanca mia  
cando mai che ses rimbambidu.  
Chi ti lu amentes mira penso e creo  
so totu s'ora chi nende so teo.



53. Zizi (su babu) (50'')

Ses totu s'ora nende Salvatore  
ma Salvadores paritzos bind'ada  
naras chi sa pastura afiancada  
as a sa mia e chi lu ses pastore  
però mi paret sa limba afaltzada  
ca est sa oghe de àteru tenore.  
Ca so timinde pro imbrogliare a mie  
bi at fora unu imitende a tie.

54. Ladu (paralimpu) (51'')

Ma mi paret a mie una disgrascia  
ma ses fatende male amentadinde,  
dogni iscusa in risposta ses tessinde  
tantu cun megus già la faghes bascia,  
ti apo nadu non ti pedo sa cascia  
amenta chi so de fritu morinde.  
Che una canna già mi so tremende  
pro cussu mi est sa oghe cambiende.

55. Zizi (su babu) (35'')

Ma cando mai ses in custu situ  
deo ca che so intro non ti noto,  
ma non mi netzas chi ti apo traitu  
in cust'ora agiudare non ti poto,  
naras chi ses morzende da su fritu  
cando mai no asa unu capoto.  
Cando mai a sa nuda ses benidu  
già ses a bonu puntu reduidu.

56. Ladu (paralimpu) (48'')

Non so ennidu pro fagher tranellu  
non mi gires sas cosas a s'imbesse,  
dae cuile so partidu impresse  
mancu su tempus no l'agato bellu,  
pro piaghene aperi s'isportellu  
cosas nende non nde so a s'imbesse.  
Zaghì l'aberis già non ti nde rides  
e chi so deo assumancu lu ides.

57. Zizi (su babu) (40'')

Est giustu chi in cust'ora deo defina  
pro cussu chi ses firmu in cussu tretu,  
ca si lu lasso gai pro dispetu  
cussu addurat a ora matutina,  
faghe su piaghene Tzelestina  
tue in cust'ora partidi a su letu.  
Prite cherzo risolvere su misteru  
si Salvatore Ladu est custu aberu.

58. Zizi (su babu) (47'')

Penso chi siat calcunu insolente  
ch'istat gridende gai a boghe manna,  
narat de fritu si tremet che canna  
e si est Salvatore tzertamente  
tando in lestresa l'aberzo sa gianna.  
che li tiro lucheto cun batente.  
Abelzo e bido totu e ite errore  
fia isbagliende, già ses Salvatore.

59. Zizi (su babu) (48'')

Si apo fatu diversu s'arrejonu  
non bi at motivu e ti lu ispiegare,  
como non semos piusu in tempus bonu  
e non bi nd'at motivu e nos fidare,  
s'intendet in totue s'arrejonu  
de ladros chi non cessant de furare.  
Pro ti narrer su giustu genuinu  
ti iscambiaia pro unu marochinu.

60. Ladu (paralimpu) (47'')

Già est beru de cara so nieddu  
però a babu meu li so fizu,  
ma mi fit furriende su chelveddu  
in cussu fritu cantu martirizu,  
mancu male mi apagas su disizu  
e mi tratenzo unu mamenteddu.  
Gai mi iscaldo in antis chi mi ch'ando  
e ite novas tenes ti domando.

61. Zizi (su babu) (48'')

Sas novas sunu bonas como frima  
tenta in su fogu de ti caentare,  
permiti su chi intendo chi ti esprima  
mi debes Salvatore perdonare,  
ma si tenias cosa 'e domandare  
già bi podias benner dae prima.  
Como custu arregonu si afiancada  
nara cal'est s'anzone chi ti mancada.

62. Ladu (paralimpu) (54'')

Un'anzonedda mi che l'ant furada  
e no est prus in giaru ma est acua,  
e sa chi est Bernardu como atua  
ca ti lu naro in custa improvvisada,  
deo che so enidu a domo tua  
ma amenta est pro un'àtera imbasciata.  
So ennidu pro domandare una manu  
ca cue mi at mandadu unu giovanu.

63. Ladu (paralimpu) (50'')

Ainoghe a lugore de isteddu  
a tarda ora so devidu arrivare,  
e ti prego Bernardu 'e m'iscultare  
poite est importante unu faeddu  
ca Masala connosches Marieddu  
nachi est in bidea de si cojuare.  
Duncas a mi comprender contiviza  
ed est in chilca 'e pedire sa fiza.

64. Ladu (paralimpu) (46'')

Creo ca a mi rispondere ti preparas  
a daghì inoghe so fatende sosta,  
pro piaghene aberi sas laras  
teves intendere sa mia proposta  
e tando a daghì torro ite mi naras  
cale tiat esser sa tua risposta.  
Custu ispiegamilu in su momentu  
si est si o no a lu fagher cuntentu.

65. Zizi (su babu) (44'')

Ti torro sa risposta rie, rie  
immaginende nemancu lu fia,  
mi paret unu sognu est fantasia  
O Salvatore su chi nas a mie,  
ello pro domandare a fiza mia  
custu giovanu at mandadu a tie.  
Comente pretendente non bi at male  
ma non mi paret omine 'e cabale.

66. Ladu (paralimpu) (49'')

Mancu pro cussu sias furiosu  
creo bisonzu non bi at de cumbatere,  
si cussu giovanu at mandadu àtere  
est ca est de si cojare premurosu,  
est bravu ma est troppu timorosu  
cussu lu tenet issu pro caratere.  
Duncas teves pensare in custu die  
chi est pro cussu chi at mandadu a mie.

67. Zizi (su babu) (42'')

A tie ponner cheret como in mesu  
e ti at trampadu gai cussidera,  
narali chi abbandonet donzi ispera  
da domo mia chi ch'istet atesu,  
ca deo unu Mario Masala apo intesu  
bessidu ch'est da pagu dae galera.  
E cussu a domandare si est permissu  
ispero deo cussu non siat issu.

68. Ladu (paralimpu) (52'')

Non mi piaghet cussu paragone  
mancu ti debes permitter su lussu,  
piciocu bravu e no est conchi russu  
ponet bellu dogni chistione  
e su chi naras tue no est cussu  
mira chi est un'àtera persone.  
Ca lu conosco deo e su restu  
l'ischin in bidde ch'est omine onestu.

69. Zizi (su babu) (45'')

Mi paret troppu invano su discussu  
e non li chelzo dare mancu importu,  
tue mi naras chi est giovanu 'e lussu  
però no amos sa causa risortu,  
tue ses nende non est conchi russy  
so pensende non siat conchi tortu.  
Ca de diversa zente amos intesu  
ch'est conchi tortu dogni silanesu.

70. Ladu (paralimpu) (56'')

Ma Bernardu arrogantas tue ancora  
però ca est onestu bi discuto.  
però mi paret arrivada s'ora  
chi mi murmutes prite eo murmuto  
si non bi cres como 'e totu lu mutò  
ca che l'apo lassadu a parte 'e fora.  
Duncas a issu si lu ides in cue  
so cunvintu l'atzetas finzas tue.

71. Zizi (su babu) (48'')

Duncas de acordu lu fizis umpare  
bufadu umpare azis tota sera,  
como sa proa cherzo piùs vera  
custu giovanu faghemilu intrare,  
ca chelzo ischire de donzi manera  
it'est chi como cheret cojuare.  
Chelzo connoscher bene s'individu  
e lu conosco a comente est bestidu.

72. Ladu (paralimpu) (50'')

Si lu connosches comente est bestidu  
siguru chi at un'abidu elegante,  
comente lu est issu dogni istante  
si mai zente ona nd'apas bidu,  
a daghì tue lu as preferidu  
ti lu presento inoghe in custu istante.  
Beni Mario fora non ti istentes  
est giustu chi a Bernadu ti presentes.

73. Masala (pretendente) (49'')

S'atesa longa est una ruina  
però bisonzat de tenner passentzia,  
comente istat Bernardu a sa presenzia  
su babu de sa bella Tzelestina,  
cun dd'una istrinta 'e manu zenuina  
piaghère de fagher conoschentzia.  
Eo so Mario Masala 'e Silanos  
sa Idda de sos bonos cristianos.

74. Zizi (su babu) (45'')

Sias bene arrivadu a domo mia  
però amenta sos dubios bi sunu,  
ca su momentu non fit oportunu  
e bi aiat unu pagu 'e timoria,  
non ses su Mariu chi eo pensaia  
cussu est Mariu Masala aterunu.  
Setze intantu no bistes a sa rea  
acomodadi già bi est cussa cadrea.

75. Masala (pretendente) (50'')

Ringratziende ca che so intradu  
pro bos batire una rara novella,  
chi sezis unu babu fortunadu  
proite tenides una fiza bella,  
chi non chend'ada in totu s'abitadu  
pare de sa madonna sa gemella.  
Cantu fit bella 'e Nostra Signora  
e fiza ostra piùs bella ancora.

76. Zizi (su babu) (42'')

De te apo cumpresu dogni brama  
ma sa fiama cheret istudada,  
tue bida non l'as, né incontrada  
ma bella che a issa fit sa mama,  
poi sutzessu est su fatale drama  
sa mama 'e Tzelestina m'est mancada.  
Como cun issa vivimos umpare  
Tzelestina no est de cojuare.

77. Masala (pretendente) (44'')

Però non nde fatedas unu drama  
como chi semus in su duamiza,  
sa famiglia ostra est de meraviza  
de onestade in Ottana at fama,  
mi dispiaghet ca est morta sa mama  
ma so cuntentu chi est bia sa fiza.  
Su coro pro issa de bater non cessat  
e de mama nudda m'interessat.

78. Zizi (su babu) (48'')

Sa fiana 'e s'amore las atzesa  
cheres cun issa fagher s'unione,  
ma no atzeto custa chistione  
tantu sa brama tua si est cumpresa,  
Tzelestina mi est dende atenzione  
Issa est s'achedu meu 'e sa etzesa  
E penso chi ateruna cumpagnia  
non bintres piùs da como a domo mia.

79. Masala (pretendente) (47'')

Tede imbetzare ognunu a tepus sou  
e tando finit gioia cun cucagna,  
ca s'omine no est una montagna  
e nd'amos bidu evidente su prou,  
cando est issa fidele cumpagna  
e deo seo unu ienneru nou.  
Su coro azis pienu 'e cuntentesa  
e duos bacheddos sunu a sa etzesa.

80. Zizi (su babu) (43'')

Deo già l'ischis so tropu antzianu  
e mi est mancada tota s'energia,  
Tzelestina mi faghet cumpagnia  
chi dogni tantu mi dat una manu,  
non ti lu nego comente giovanu  
mi ses fatende finas simpatia.  
Ma non poto averare sa promissa  
como est a bider ite narat issa.

81. Masala (pretendente) (44'')

Finidela cun custa pappardella  
e faeddamos de àtera cosa,  
si Tzelestina intendet sa novella  
at esser finas issa orgogliosa,  
de cumprimentos pro custa domo bella  
chi si nde impipat de Villa Certosa.  
et est brava sa zente chi c'abitat  
no est in dogni omo chi capitat.

82. Zizi (su babu) (51'')

Tenidebi passentzia uno momentu  
oramai sa trama est totu in usu,  
comente 'e babu mi agato confusu  
e lighendemi est dogni pensamentu,  
ma si comente est tzelestina in susu  
ando e la giamo a s'àteru aposentu.  
ambascia Tzelestina lestramente  
proite in domo nostra bi amos zente.

83. Mureddu (s'isposa) (1'01'')

No aia su sonnu assiguru  
bene ormida già non fia ancora,  
ma a sa nostra umile dimora  
ido chi amigos che at arrivadu,  
cando mai tiu Salvatore Ladu  
a domo nosta est benidu a cust'ora.  
Comente istades, bos toco sa manu  
e chi est cust'àteru giovanu?

84. Ladu (paralimpu) (55'')

Bona sera gentile Tzelestina  
ses bella chi in sa vida faghes prou,  
che so enidu camina, camina  
e che tia torrare dae nou,  
gai bintrende a sa ostra coghina  
ispiegadu l'apo a babu tou.  
Faeddende cun issu serente  
ca tue tenes unu pretendente.



85. Ladu (paralimpu) (50'')

Dae te puru iseto sa risposta  
e ca ses preferida mi as cumpresu,  
zaghi devo ancora fagher sosta  
ca che omine mi ana postu in mesu  
e Marieddu Masala silanesu  
da te puru pretendet sa risposta.  
Si ses cuntenta nara in custa die  
e sa risposta mi torres a mie.

86. Mureddu (s'isposa) (1'02'')

In domo nostra azis fatu sosta  
unu e àteru si paret tratesu,  
bene setzidos cun su fogu atzesu  
e a ti callentare ti che acosta,  
cheres a ti torrare una risposta  
ma sa domanda non apo cumpresu.  
o Salvatore Ladu in mente tene  
ti teves ispiegare piùs bene.

87. Ladu (paralimpu) (48'')

Ti l'ispiego cun faeddu sardu  
ca de intrare apo tentu su permissu,  
lu comprendo chi est fintzas unu azardu  
chi ruende che paria in s'abissu,  
sa risposta ti dat babu Bernardu  
ispiegadu l'apo totu a issu.  
Non so enidu pro fagher camorra  
si ses cuntenta sa risposta torra.

88. Mureddu (s'isposa) (59'')

Su benennidu chi sias a domo  
bene atzetu già lu ses in cue,  
ca s'ospitalidade **che** in totue  
chi usamos inoghe ti fentomo,  
ma sa risposta a ti torrare como  
bene riflitere già bi debes tue.  
**Chi tenet** a mie in coro e mente  
nat si ses tue o su pretendente.

89. Masala (pretendente) (44'')

Lassa sos cumprimentos chi ti ceda  
isculta Tzelestina sos faeddos,  
cantu ses bella e mi piaghès meda  
chi ti che juto in coro e in chelveddos,  
sos pilos jughes pranos che sa seda  
e i sos ojos che duos isteddos.  
Chi atraente, pomposa e galana  
un'ateruna non ch'est in Ottana.

90. Mureddu (s'isposa) (53'')

Pro sos dulches faeddos ti avvaloro  
sos chi nende inoghe ses a mie,  
ca ses bennidu a domo in custu die  
ma a t'ispiegare già t'imploro,  
mi ses nende chi a mie as in su coro  
ma deo in coro già non tenzo a tie.  
Non nelzes chi so de malu carattere  
ca non chelzo a tie e mancu àtere.

91. Masala (pretendente) (43'')

Cando mai no apo a esser dignu  
de mi dare assumancu un'isguardu,  
non sias un'ispiritu malignu  
e usami rispetu e riguardu,  
non ti pretendo unu miliardu  
ma lassa chi ti dia unu carignu.  
ca s'afetu chi ti tenzo est infinitu  
si custu est falsu chi morza subitu.

Masala tentat de carignare s'isposa  
su babbu (Zizi)intervenit: ..educadu..

92. Mureddu (s'isposa) (58'')

Tue as esser un'omine dignu  
e as fertile una fantasia,  
ma deo non mi leo cussu impignu  
non so pensende a sa cumpagnia,  
e tue de mi dare unu carignu  
già non ti lu permito in domo mia.  
Antzis non mi acultzes mancu a faca  
e ponidi sa manu in sa buzaca.

93. Masala (pretendente) (43'')

Ma ite menzus cosa non preparas  
chi fetente mi ses unu dispetu,  
fortzis sun totu brullas sas chi naras  
cantu tind'apo mi tenes afetu,  
istringhimos su petus cun su petu  
e giunghimos sas laras cun sas laras.  
Est che cando ti aset unu santu  
non ti che nd'apo a segare unu cantu.

94. Mureddu (s'isposa) (55'')

A mi lu cheres fagher su favore  
de ponner frenu a custa atrivida,  
prima 'e totu de annos so minore  
de mi cojare no est s'ora arrivida,  
e tue a mie dichiaras amore  
mi cheres pro cumpagna de sa vida.  
Azardadu in domo mia as postu pese  
e deo no isco mancu chie sese.

95. Masala (pretendente) (44'')

Aioe e non mi lassas isetare  
Tzelestina pro me est una pena,  
già mi conosches so de idda anzena  
bennidu a Ottana a istranzare,  
dae Silanos non pro ti che furare  
comente unu Paride a Elena.  
Ma deo pro isposa ti domando  
finas chi naras chi ei non miche ando.

96. Mureddu (s'isposa) (56'')

Non ti potò apagare cussa brama  
totu indebadas l'as fata s'istrada,  
non si atzendet de amore sa fiamma  
pro te isperantzia non bind'ada,  
s'annu passadu si ch'est morta mama  
sola cun babu meu so restada.  
Daghì a mama che at leadu Deu  
ja devo dare contu a babu meu.

97. Masala (pretendente) (43'')

Ma mi lassas istare sos avvios  
e sa risposta mi torra in cust'ora,  
mama tua est in s'ultima dimora  
at dadu a custa vida sos adios,  
tue 'e su campu santu nde ses fora  
moltos cun moltos e bios cun bios.  
Est unu ditziu 'e s'epoca passada  
chi bellu che i cussu non bind'ada.

98. Mureddu (s'isposa) (56'')

sos coros non ponimos a cunfrontu  
e cando mai non l'asa cumpresa,  
si a tie che isposa so pretesa  
ma babu ch'est zai in su tramontu,  
essende babu meu a sa etzesa  
deo devo a babu dare contu.  
Ca est pro me un'unicu cossolu  
e non lu devo no lassare solu.

99. Masala (pretendente) (43'')

Si bene las ponimos a cunfrontu  
cussas sunu sas leges de natura,  
mama tua non ponzas piùs in contu  
lassala sepellida in sepoltura,  
babu tou in betzesa a su tramontu  
tue ses in sa menzus gioventura.  
Sos oios tuos su coro mi ant trafitu  
e dami a su mancu unu asitu.

100. Mureddu (s'isposa) (1'02")

Chi mi tenes amore apo cumpresu  
de presentzia non pares mancu feu,  
poi dulches faeddos as ispesu  
como bi so pensende a custu impreu,  
però nara de custu silanesu  
ite nde pentzas tue babu meu.  
Fatzu che fiza ona su dovere  
ma ti faghet a tie piaghene.

101. Zizi (su babu) (38")

So dubitende non bi epat magagna  
non resesso a cumprender sa rejone,  
est bennidu cun cussa intenzione  
de pretendere a tie pro cumpagna,  
O Tzelestina dabbi attenzione  
non siat caligunu 'e malintragna.  
Ca prima ancora 'e ti ponner s'aneddu  
mi paret unu pagu tocareddu.

102. Mureddu (s'isposa) (58")

Babu ti ringratzio de s'indicu  
ma a mi cojare già non fato prestu,  
no isco si est giovanu de ispicu  
ne si bene connotu est de su restu,  
non isco si est poveru o si est ricu  
no isco si est ladru o est onestu.  
No isco si est masedu o est areste  
l'apo a deper ischire su chi est.

103. Zizi (su babu) (39")

Non nde pesemas tropu de bacanu  
bastat chi amos tantu faeddadu,  
si no sighinde goi in custu istadu  
amos a bistare finas a mazanu,  
mi so fidadu 'e Salvatore Ladu  
e mi at nadu chi est bravu unu giovanu.  
In me de dubiu restat calchi nue  
como su 'e fagher l'as a bider tue.

104. Mureddu (s'isposa) (1'01")

De dubios non bi epat una nue  
deo su passu lu ponzo seguru,  
che una bona giovana in totue  
pro si assicurare su futuru,  
però babu si ses cuntentu tue  
paret chi so cuntenta **deo** puru.  
E cun Mario mi giogo e mi ricreo  
**A**bisu meu a isposu lu leo.

105. Masala (pretendente) (44")

So ennidu a Ottana a sa sola  
pro custa festa de carrasegare,  
e como semos a fiancu ' e pare  
cun custa mia tenera viola,  
custu est prodigiu de Santu Nigola  
chi cuntzessu mi at dae s'altare.  
E dae s'altu de su paradisu  
beni a inoghe delicadu visu.

106. Mureddu (s'isposa) (55")

De amore su coro mi as invasu  
chi ses giovanu onu apo connotu,  
a mie as cunvintu e persuasu  
chi mi amas de amore devotu,  
unu carignu, un'abratzu, unu asu  
deo ti dao de fronte a totu.  
E la faghimos sa briga finida  
e nos unimos impare in sa vida.

107. Zizi (su babu) (43")

Pro me custu momentu est de recreu  
cuasi so perdende su sentidu,  
in antis calchi dubiu bi l'apo idu  
ma como a dubitare paret feu  
sias a domo mia bene enidu.  
Da cust'ora divintas fizu meu  
s'amore ostu pro sempre prosigat.  
e dogni santu chi bos beneigat.

**Sonetto, Zizi (1'40")**

Cun tanta istima e tanta simpatia  
ti auguro carissima Ottana,  
chi vivas sempre in paghe, sempre sana  
de sa bona fortuna in compagnia.

Custu modu 'e cantare in poesia  
tramandadu da epoca lontana,  
pro sas innamoradas fatu l'ana  
in su carrasegare in allegria.

Cunserva tue sas tradizionies  
chi addurent ancora che tesoro,  
in sas novellas generatziones.

Pro chi unu cras sos fizos insoro  
intonene festosas sas cantones,  
pro sas amadas chi tenent in coro.

Cun dd'una affettuosa istrinta 'e manos  
saludo a totu e a nos bider sanos.

**Sonetto, Ladu (2'07")**

Su matrimoniu de s'era passada  
faghès Ottana a usantzia antiga,  
partecipadu at custa zente amiga  
s'innamoradu cun s'innamorada,

ma tando puru a risposta torrada  
a podiat essere una corcoriga,  
e sutzediat finas calchi briga  
rejone giusta o rejone isbagliada.

Però daghì fit postu su segnale  
de s'aneddu fint maridu e muzere  
unidos pro su bene e pro su male.

E tiat a esser mannu piaghene  
si oe puru esseret uguale  
rispettande sos fizos a dovere.

Ma augurende dogni mestiere  
siat retribuidu e cumpensadu  
grazie de mi aere invitadu,  
e sia perdonadu in sos errores.

Salude apant sos organizzadores  
cun totu cantu su populu itreu  
istadebos in santa paghe 'e Deu

**Sonetto, Masala (1'29"')**

Fininde custa missione mia  
est arrivida s'ora 'e bos lassare,  
ca mi che tevo a Silanos torrare  
sa tantu cara patria nadia.

Però non basto a bos ringraziare  
de tanta zentilesa e cortesia,  
a medas annos su carrasegare  
passedas cun salude e allegria.

Cunservendela ia custa usantzia  
cun totu sa cultura e su folclore,  
ma bos pedo dae coro unu favore.

Perdonade ogni mia mancantzia  
che in presente in tempus benidore,  
e de nos bider ancora in s'isperantzia.

Bos lasso cun dd'unu abbratzu affettuosu  
grazie er totu ancora e adiosu.



**Sonetto, Mureddu (1'54")**

E tantos usuales abandonos  
bos est sacru dovere e bonde astennere  
pro cussu piaghene dat a ch'ennere  
a custa bella idda rica 'e donos.

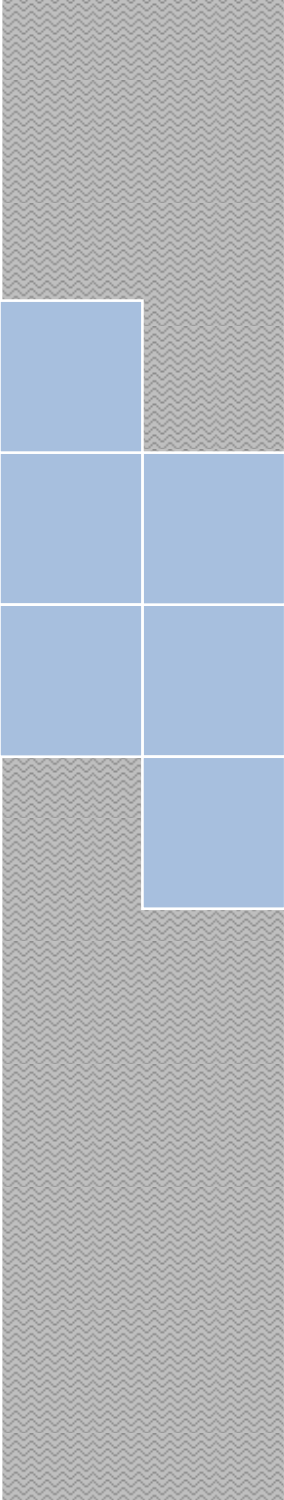
Tra ospitales, umiles e bonos  
lu est veru cossolu a si trattenere,  
cun antigos poeticos rejonos.  
una bella usanzia a la mantennere.

Su paralimpu, su babu 'ei s'isposa  
e i su timorosu pretendente  
un'iscena de aberu curiosa.

Sutzediat totue antigamente  
ma est sa ostra cust'opera famosa  
la mantennere in vida in su presente.

Bos lasso de su coro amada zente  
un'abratzu sintzeru affettuosu  
istadebos in paghe e adiosu.

Stampa a cura dell'Associazione Culturale Poetas Improvvisadores  
Finito di stampare NOVEMBRE 2008



Trascrizione e correzione curata dai  
soci dell'Associazione con la  
supervisione di  
Mura Giovanni Antioco